

Mitglied von



Industrie Service

ZERTIFIKAT

Certificate

Interne Fertigungskontrolle mit Überwachung der Abnahme (Modul A1) nach Richtlinie 97/23/EG

*internal manufacturing checks with monitoring of the final assessment (Module A1)
according to Directive 97/23/EC*

Zertifikat-Nr.: IS-CH-SWISSTS-10-05-27295-004
Certificate No.:

**Name und Anschrift
des Herstellers:**

Name and postal address of manufacturer:

**Zürcher Technik AG
Neumattstrasse 6
CH-4450 Sissach**

**Der Hersteller ist nach Prüfung der Voraussetzungen berechtigt, die von ihm im Rahmen des
Geltungsbereichs hergestellten Druckgeräte mit unserer Kennnummer gemäß dem abgebilde-
ten CE-Kennzeichen zu kennzeichnen:**

*The manufacturer is - after examination of the prerequisites - authorised to provide his pressure equipment manufac-
tured within the scope of the examination with our identification number to the CE-mark as illustrated:*

CE 0036

Prüfbericht Nr.:
Test report No.:

**P-IS-CH-SWISSTS-10-05-27295-004
PED-P-COS.EP.5506617**

Geltungsbereich:
Scope of examination:

**Niederdruck-Reduzierventil Serie BR
Low Pressure Reducing Regulator
Niederdruck-Überströmventil Serie BS
Low Pressure Relief Valve**

Fertigungsstätte:
Manufacturing plant:

Zürcher Technik AG, CH-8320 Fehraltendorf

Gültig bis:
Valid until:

06.02.2012

TÜV SÜD Industrie Service GmbH

Wallisellen, 12.05.2011

**Zertifizierungsstelle
für Druckgeräte**


(Dipl.-Ing. Otto Stertz)

Bitte beachten Sie die umseitigen Hinweise.
Please note the remarks on the second page.

Benannte Stelle, Kennnummer 0036
Notified Body, No. 0036

TÜV SÜD Industrie Service GmbH
Dampf- und Drucktechnik
Westendstraße 199
D-80686 München

Tel.: (0 89) 57 91-19 14
Fax: (0 89) 57 91-18 10
E-Mail:
www.tuev-sued.de

Mitglied der
CONFÉDÉRATION EUROPÉENNE



D'ORGANISMES DE CONTROLE

TÜV®

FO56124m Rev. 3